Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse Herausgeber: La Croix-Rouge suisse

**Band:** 75 (1966)

Heft: 7

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Le sous-vêtement de l'homme moderne

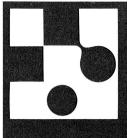
Fabricant: A. Naegeli S.A. Berlingen et Winterthour

### **Spécialités** pharmaceutiques



**Produits** chimiques

CILAG CHIMIE S.A. Schaffhouse/Suisse



**Galvanos Albert Fischer** Stéréos - Flans Clichés pour gaufrage et reliure Clichés en bakélite

Clichés pour impression en une ou plusieurs couleurs

Clichés en caoutchouc

Clichés Schwitter S.A.

Retouches américaines Photos en couleurs pour l'art et l'industrie Agrandissements Bâle Zurich Lausanne photographiques



Chaleur et bien-être de la tête aux pieds sur un matelas SUPERBA

SUPERBA S.A.

6233 Büron

Fabrique suisse de lits



# f.feller

Chauffages

Installe:

3006 Berne Kirchenfeldstr. 24 Tél. 031 43 08 95

Stations d'incinération d'ordures spécialement pour

hôpitaux, hôtels, dépôts, etc.



Fabrication de toiles bernoises faites à la main et à la machine, tissus en pur lin, mi-fils et en coton.

Trousseaux, linges et tissus pour ménage et industrie. Disques de polissage, gants pour sports et industries.

Exposition Nationale Berne 1914 Médaille d'or (collective)

### Kummer-Egger's Fils

Langenthal

Inh. P. Kummer Leinenweberei Maison fondée en 1883



Pour le traitement efficace de l'asthme et des bronchites chroniques à domicile ou en voyage, utilisez l'inhalateur

### PARI-PRIVAT

insonore, sans huile, indiqué pour des soins suivis

Demandez documentation à la représentation générale PARI

F. Labhardt

4000 Bâle, Auberg 6 Téléphone 061 / 23 81 52

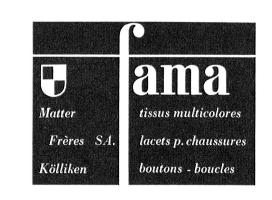
SOCIÉTÉ ANONYME

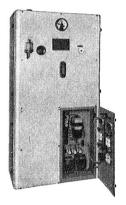
### E. GIRARDET & CIE

FABRIQUE DE COUVERTURES

LA SARRAZ VD

Fabrication de couvertures en tous genres. Fabrication suisse exclusive de la THERMO-COUVERTURE G, brevet THERMOTEX





Superdistillateurs à thermocompression pour l'eau distillée à usage pharmaceutique

### apyrogène extrêmement pure

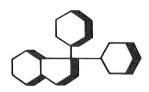
modèles de 15 à 2500 l/h entièrement automatique Fabrication: Mascarini, Milano

Représentant général:

### METRAILLER S.A.

8702 Zollikon/ZH

Téléphone 051 24 05 30



Laboratoires

VIFOR S.A.

**GENEVE** 



Spécialités pharmaceutiques

# nouveal moderne

# cube Or

idéal pour: les soupes les sauces les légumes, etc.

6 cubes -.95 seulement

MAGGI

66.4.21.17 f

# VÉRON



### Melasse

Sie ist bekömmlich — wohlschmeckend — ausgiebig



Véron & Cie. AG Conservenfabrik Bern



## Climatisation Ventilation

par la maison spécialisée

# SIFRAG®

Berne 031 66 25 25

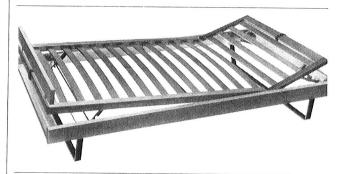
Zurich 051 25 15 51

Bâle 061 43 92 60

Lausanne 021 23 74 09

# Microscope de laboratoire Neopan à commande instantanée. Forme non-conventionnelle. Construction simple. Qualité remarquable. Prix très favorable. Il vous faut voir, essayer, comparer le nouveau Reichert-Neopan. Vous en serez impressionnés. Petersgraben 33 Tel. 061 23 22 64 Carl Bittmann Basel

## Tirés de notre programme:



lits pour le personnel hospitalier lits pour les baraquements et la défense civile



Fabriques de literies Peerless

A. Fröhlich & Co. 9202 Gossau SG

Téléphone 071 85 38 11



Aromat Knorr relève délicatement la saveur de tout mets!



# **OVOMALTINE**

### pour mieux réussir!

Dr A. Wander S.A. Berne froide

chaude

frappée

### La carte-chèque vaut la peine d'être utilisée! Adoptez-la, vos dettes seront vite réglées!

Notre carte-chèque moderne permet le règlement de factures jusqu'à fr. 5000.— par prélèvement en compte suivant le système le plus simple. Nos formules pratiques assurent un gain de temps au commerçant.

BANQUE POPULAIRE SUISSE



**ELRO** pour: conseils

plans

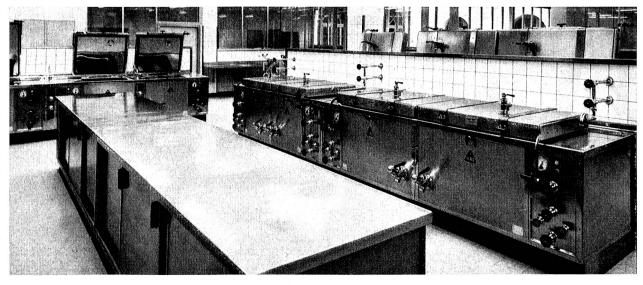
livraisons aménagements

instructions services

Nous élaborons les projets et fabriquons des installations modernes de cuisine, pour les hôpitaux, instituts, cantines et hôtels.

Les appareils de cuisson universels ELRO sont complètement en acier inoxydable, très hygiéniques, de construction étudiée et garantissant la meilleure économie de place.

ELRO a plus de 20 ans d'expérience dans la construction des appareils de cuisson à basse pression, avec réglage automatique pour chauffages électriques, à gaz, à vapeur ou à l'eau surchauffée.





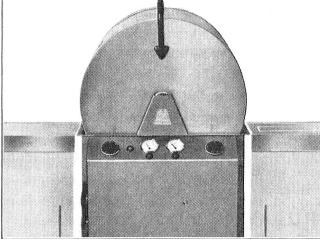
Fabrique d'appareils pour la cuisson, le rôtissage et grillades

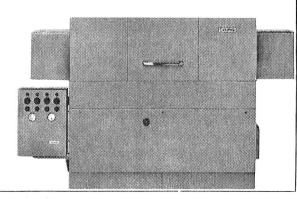
**5620 Bremgarten** Tél. 057 71777

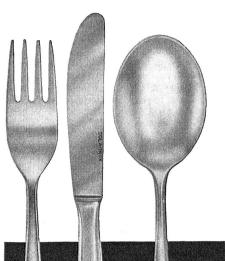












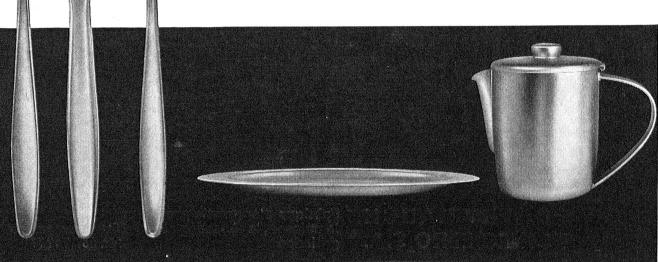
Couverts et orfèvrerie pour hôtels, restaurants et hôpitaux en alpacca argenté et en Solameta-Inox 18/8

Garantie de fabrique

Demandez notre catalogue de 60 pages



Fabrique de Couverts S.A. 6032 Emmen – Téléphone 041 / 517 96 Usine-succursale à Isérables VS

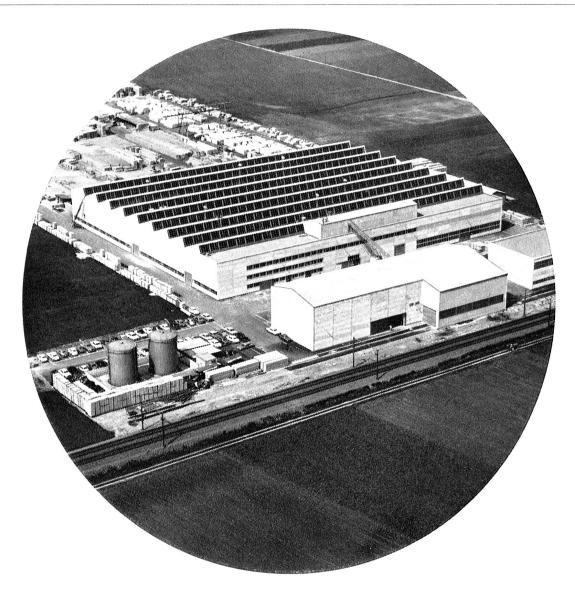




# Cherchez-vous une laborantine pour le développement des radiogrammes, possédant:



<sup>\*</sup> la machine à développer PAKOROL XF remplace une collaboratrice. Demandez-nous des renseignements complémentaires.



### Nous fabriquons

Plots-creux de 15, 20, 25, 30 cm d'épaisseur. Hourdis de 12, 15, 18, 21, 24 cm d'épaisseur Plaques isolantes de 3, 4, 5, 6, 8 cm d'épaisseur. Plaques pour parois extérieures: Petits formats: Eléments verticaux 10, 12 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux 10, 12 cm d'épaisseur

Grands formats: Eléments verticaux 14, 16, 18 cm d'épaisseur. Eléments horizontaux 14, 16, 18 cm d'épaisseur

Plaques pour parois de séparation de 7, 9, 10 cm d'épaisseur Plaques de plafond 9 cm d'épaisseur

Plaques de toiture: Petits formats: 8, 10, 12, 14 cm d'épaisseur

Grands formats: 16, 18, 20 cm d'épaisseur

Plaques spéciales pour Shed 4 cm d'épaisseur (avec isolation supplémentaire) Plaques pour planchers de combles 6 cm d'épaisseur avec revêtement au mortier de ciment

# Durisol

Durisol Villmergen S. A., Bureau de Lausanne: Ch. de la Joliette 4 (1er étage) 1000 Lausanne 13 (Tél. 021/277424)

### **SULZER**

### Installations d'irradiation aux rayons gamma



### Installation industrielle d'irradiation aux rayons gamma avec commande automatique

Cette installation d'irradiation aux rayons gamma, en service en Allemagne, est construite pour une activité maximale de 600 000 curies de cobalt 60 et sert à la stérilisation de catgut et d'autres articles médico-pharmaceutiques.

Cette installation, qui convient aussi pour l'irradiation de denrées alimentaires et d'autres marchandises, est livrée clé sur porte, y compris réglage automatique, pupitre de commande, ventilation.

Sulzer® Frères, Société-Anonyme, 8401 Winterthur, Suisse

SULZER

Sociétés affiliées à: Winterthur: Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Zürcherstraße 41; London, W.C.1: Sulzer Bros. (London) Ltd., Bainbridge Street; Paris 7e: Cie de Construction Mécanique Procédés Sulzer, 19, rue Cognacq-Jay; Paris 11e: Société Anonyme Chaudfage Sulzer, 7, avenue de la République; Bruxelles 1: Société Anonyme 'Sulzer-Caliqua Belge', Chauffage et Ventilation, 93, rue Royale; Amsterdam-C: Gebroeders Sulzer Nederland N.V., Singel 146: Oslo: Sulzer Brothers, Nordisk Aksjeselskap, Riddervoldsgate 7; Stuttgart-S: Gebrüder Sulzer, Heizung und Lüftung GmbH, Furtbachstraße 4; Wien III: Gebrüder Sulzer (Wien) GmbH, Am Heumarkt 13; Madrid: Sulzer Hermanos S. A., Apartado 14291; Lissabon: Sulzer Irmãos Ltda., Apartado 2702; New York, 10006: Sulzer Bros., Inc., 19 Rector Street; Spartanburg, 29301 (U.S.A.): Sulzer Bros. Inc., Textile Machinery, P.O. Box 1895; Montreal 6: Sulzer Bros. (Canada) Ltd., 1310 Greene Avenue, Suite 650; México 1, D.F.: Sulzer Hermanos S. A., Apartado postal M-7183; Rio de Janeiro: Sulzer do Brasil S. A., Caixa postal 2435; Buenos Aires (R 74): Sulzer Hermanos S. A. C. I., Avenida Belgrano Nº 865, 2º P.; Beirut: Sulzer Bros. Ltd. & SLM Winterthur, Middle East Consulting Office, P.O. Box 5317; Johannesburg: Sulzer Bros. (South Africa) Ltd., P.O. Box 930; Lagos (Nigeria): Sulzer Central Office for West Africa, 96–102 Broad Street, P.O. Box 35; Singapore 9: Sulzer-SLM Central Office for S.E. Asia, Killiney Road P.O. Box 22; Milson's Point, N.S.W. (Australia): Sulzer Bros. (London) Ltd., P.O. Box 81; Tokyo: Sulzer Brothers (Japan) Limited, C.P.O. 147. — Représentations dans la plupart des autres pays.